

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Werkzeug-Akkus. Optimale Ladekapazität für Ihre 20-V-Geräte der AGT-Professional-Serie. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Werkzeug-Akku optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Li-Ion-Werkzeug-Akku AW-18.hak
- Bedienungsanleitung

**Technische Daten**

Kapazität	ZX-1277	1.300 mAh
	ZX-1278	2 Ah
	ZX-1279	4 Ah
Spannung		20 V
Max. Ladespannung		21 V
WEEE-Reg-Nr.	ZX-1277	DE 60771113
	ZX-1278	DE 60771113
Maße	ZX-1277	76 x 50 x 48 mm
	ZX-1278	76 x 50 x 48 mm
	ZX-1279	97 x 60 x 90 mm
Gewicht	ZX-1277	345 g
	ZX-1278	350 g
	ZX-1279	630 g

**Hinweise zum Laden des Akkus**

- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen oder Schlagen des Akkus. Dies könnte im Inneren des Akkus zu Beschädigungen führen.
- Der Ladevorgang sollte nur von Erwachsenen ausgeführt und beaufsichtigt werden. Beaufsichtigen Sie das Laden des Akkus und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Ein beschädigter Akku kann sich aufblähen und stark erhitzen.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden. Tauschen Sie einen defekten Akku nach dem Abkühlen aus.
- Verwenden Sie grundsätzlich NUR das zugehörige Ladegerät!
- Lithium-Ionen-Akkus dürfen nie vollständig entladen werden. Eine vollständige Entladung kann den Akku schädigen.
- Beachten Sie immer die Angaben zur maximalen Ladezeit in der Bedienungsanleitung!
- Soll der Akku längere Zeit ohne Zwischennutzung aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 40% des Ladevolumens. Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Lagertemperatur beträgt 10 bis 20 °C.
- Für die Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus gelten die gesetzlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Elektrogeräten, Akkus und Batterien.

**Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung**

Gebrauchte Akkus gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Ein beschädigter Akku kann sich aufblähen und stark erhitzen.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden. Tauschen Sie einen defekten Akku nach dem Abkühlen aus.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Hinweise zum Einsetzen des Akkus entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Akku-Geräts.
- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.



**ACHTUNG!**

**Nur zur Verwendung mit den 20 V-Geräten der AGT Heimwerker-Professional-Serie geeignet.**



**ACHTUNG!**

**Feuer-, Explosions- und Brandgefahr. Akku bitte nicht öffnen. Nicht über 60°C erhitzen oder verbrennen. Akku nicht kurzschließen**

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-1277-675 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, das Produkt ZX-1278-675 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 befindet und das Produkt ZX-1279-675 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1277, ZX-1278 bzw. ZX-1279 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.agt-tools.de](http://www.agt-tools.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

	Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!
	Werfen sie den Akku nicht ins Wasser!
	Schützen Sie den Akku vor Hitze und dauernder Sonneneinstrahlung. Es besteht Explosionsgefahr!
	Der Akkupack enthält Lithium-Ionen-Akkus. Gemäß der europäischen Richtlinie 2066/66/EG müssen defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.
	Allgemeines Recycling-Symbol

### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette batterie. Sa capacité de chargement est optimale pour vos appareils AGT Professional 20 V.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Batterie lithium-ion AW-18.hak
- Mode d'emploi

### Caractéristiques techniques

Capacité	ZX1277	1300 mAh
	ZX1278	2 Ah
	ZX1279	4 Ah
Tension		20 V
Tension de charge max.		21 V
Numéro d'enregistrement WEEE	ZX1277	DE 60771113
	ZX1278	DE 60771113
Dimensions	ZX1277	76 x 50 x 48 mm
	ZX1278	76 x 50 x 48 mm
	ZX1279	97 x 60 x 90 mm
Poids	ZX1277	345 g
	ZX1278	350 g
	ZX1279	630 g

### Consignes pour le chargement de la batterie

- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie. Vous risquez d'endommager l'intérieur de la batterie.
- Le chargement ne doit être effectué et surveillé uniquement par des adultes. Surveillez la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Une batterie endommagée risque de gonfler et de chauffer fortement.
- Interrompez le processus de chargement immédiatement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Cessez immédiatement de l'utiliser. Une batterie défectueuse doit être remplacée, après l'avoir laissée refroidir.
- Utilisez uniquement le chargeur correspondant !
- Les batteries lithium-ion ne doivent jamais être déchargées complètement. Un déchargement total peut endommager la batterie.
- Respectez toujours les indications de temps de charge maximal précisées dans le mode d'emploi !
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 40% de sa capacité. Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale de stockage est de 10 à 20 °C.
- Pour le recyclage des batteries lithium-ion, respectez les consignes de recyclage des appareils électroniques, piles et batteries.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Veillez à ce que la prise de courant sur laquelle est branché l'appareil pour le chargement soit toujours facilement accessible afin que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent PAS être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos batteries dans les lieux de collecte des déchets municipaux et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries. Ne les jetez pas au feu.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Une batterie endommagée risque de gonfler et de chauffer fortement.
- Interrompez le processus de chargement immédiatement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Cessez immédiatement de l'utiliser. Une batterie défectueuse doit être remplacée, après l'avoir laissée refroidir.
- Respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur pour le chargement des accumulateurs. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée entraînent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.
- Retirez les batteries de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Pour savoir comment mettre en place la batterie, veuillez consulter le mode d'emploi de votre appareil sans fil.
- Avant sa première utilisation, la batterie doit être totalement chargée.



#### ATTENTION !

**Convient uniquement pour l'utilisation avec des appareils 20 V de la gamme AGT Professional !**



#### ATTENTION !

**Risque d'explosion et d'incendie ! N'ouvrez pas la batterie. Ne le brûlez pas. Ne le faites pas chauffer à plus 60 °C. Ne court-circuitiez pas la batterie.**

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

#### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ces produits ZX-1277, ZX-1278, ZX-1279 conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse [www.pearl.fr/support/notices](http://www.pearl.fr/support/notices) ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

	Ne jetez pas la batterie au feu. Risque d'explosion !
	Ne jetez pas la batterie dans l'eau !
	Protégez la batterie de la chaleur et d'une exposition prolongée aux rayons du soleil. Risque d'explosion !
	Le pack batterie contient des accumulateurs lithium-ion. Conformément à la directive européenne 2006/66/CE, les piles et batteries défectueuses ou usagées doivent être collectées séparément et recyclées dans le respect de l'environnement.
	Symbole de recyclage général

